

94.080-17

**Gatt/Uruguay-Runde.
Gesetzesänderungen.
Bundesgesetz
über das öffentliche
Beschaffungswesen
Gatt/Cycle d'Uruguay.
Modification de lois.
Loi fédérale
sur les marchés publics**

Siehe Seite 1323 hiavor – Voir page 1323 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 14. Dezember 1994
Décision du Conseil national du 14 décembre 1994

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes	34 Stimmen
Dagegen	5 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

Präsident: Damit sind wir am Ende unserer heutigen Traktandenliste angelangt. Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen frohe, besinnliche Weihnachtstage und für das neue Jahr Glück und Gesundheit in reichem Masse.

*Schluss der Sitzung und der Session um 08.30 Uhr
Fin de la séance et de la session à 08 h 30*

94.090

**Dringliche Entlastungen
im Voranschlag 1995
Mesures urgentes d'assainissement
au budget 1995**

Siehe Seite 1340 hiavor – Voir page 1340 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 16. Dezember 1994
Décision du Conseil national du 16 décembre 1994

**A. Bundesbeschluss über Sanierungsmassnahmen in der
Arbeitslosenversicherung**

**A. Arrêté fédéral sur les mesures d'assainissement con-
cernant l'assurance-chômage**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes	36 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

**B. Bundesbeschluss über Sparmassnahmen im Asyl- und
Ausländerbereich**

**B. Arrêté fédéral sur les mesures d'économie dans le do-
maine de l'asile et des étrangers**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes	41 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

**C. Bundesbeschluss über Sparmassnahmen im Lohnbe-
reich des Bundes**

**C. Arrêté fédéral instituant des mesures d'économie dans
le domaine des traitements de la Confédération**

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Entwurfes	41 Stimmen (Einstimmigkeit)
---------------------------	--------------------------------

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Dringliche Entlastungen im Voranschlag 1995

Mesures urgentes d'assainissement au budget 1995

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	13
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	94.090
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.12.1994 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1360-1360
Page	
Pagina	
Ref. No	20 025 221

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.